

VOLUME I

BY

MARITA MARIA WALDHOFER

THESIS SUBMITTED TO THE FACULTY OF THE  
VIRGINIA POLYTECHNIC INSTITUTE AND STATE UNIVERSITY  
IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR  
THE DEGREE OF

MASTER OF ARCHITECTURE

BLACKSBURG, APRIL 1991

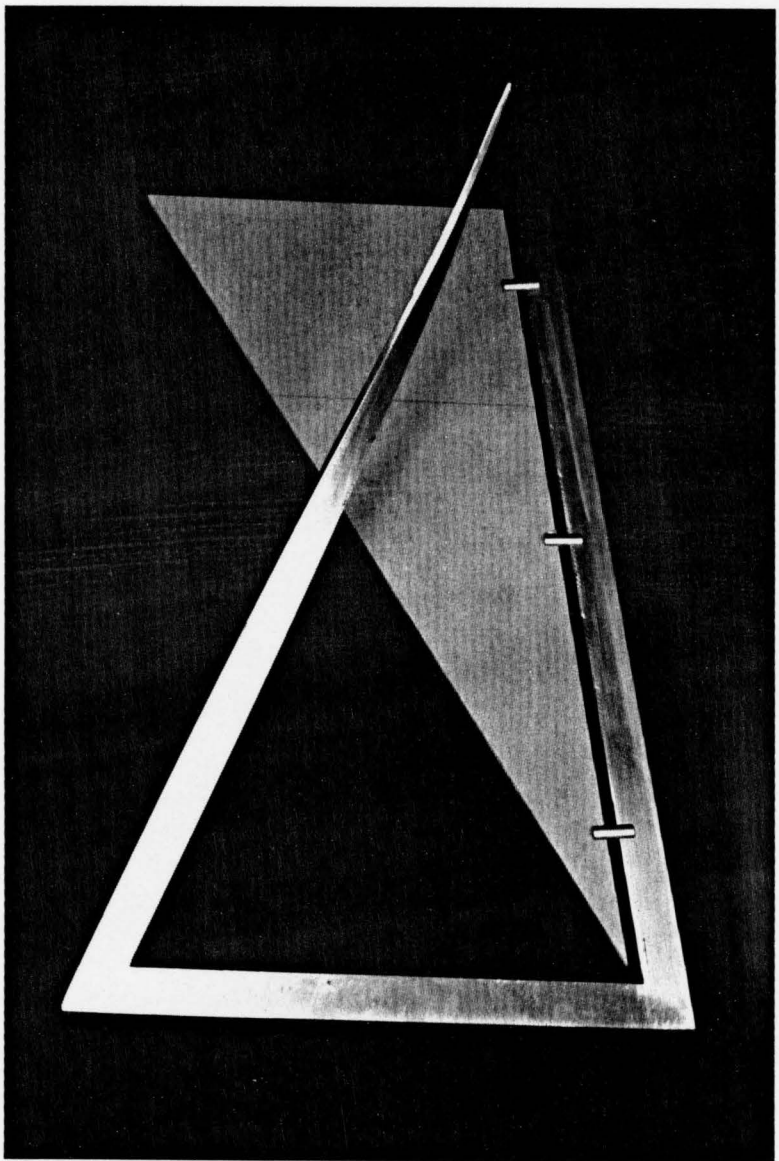
(ABSTRACT)

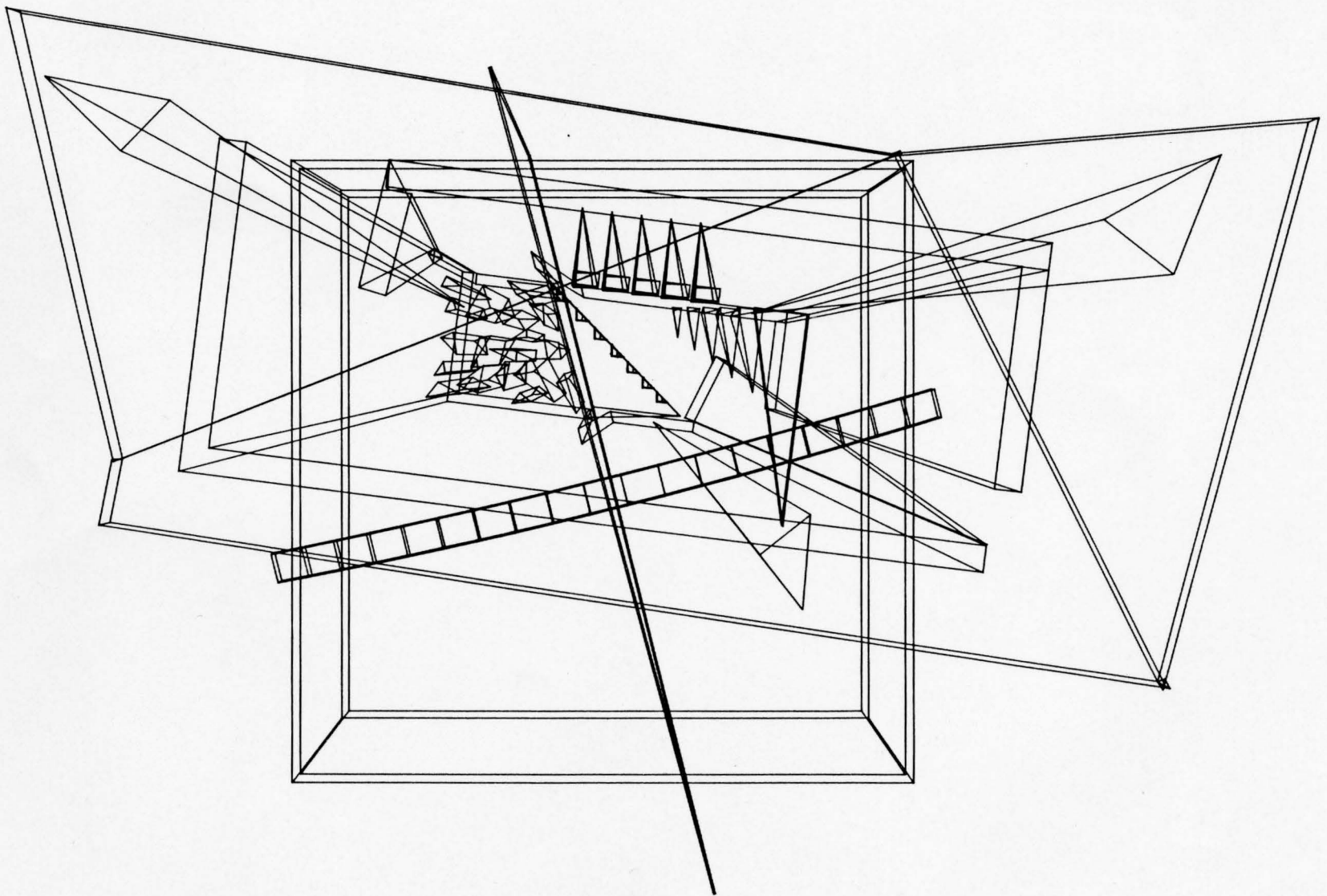
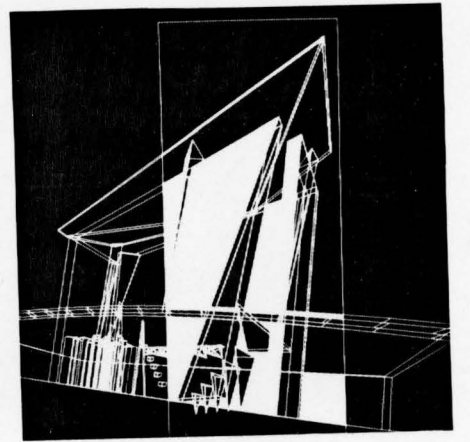
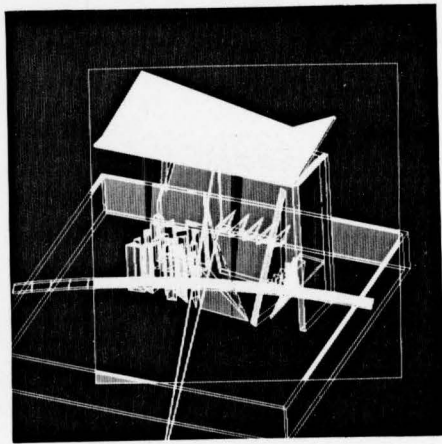
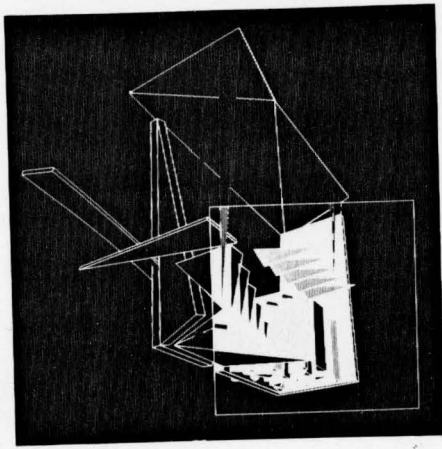
TWO ARCHITECTS

QUESTIONS OF INTERACTION  
QUESTIONS OF DECISIONMAKING  
QUESTIONS OF CONNECTION

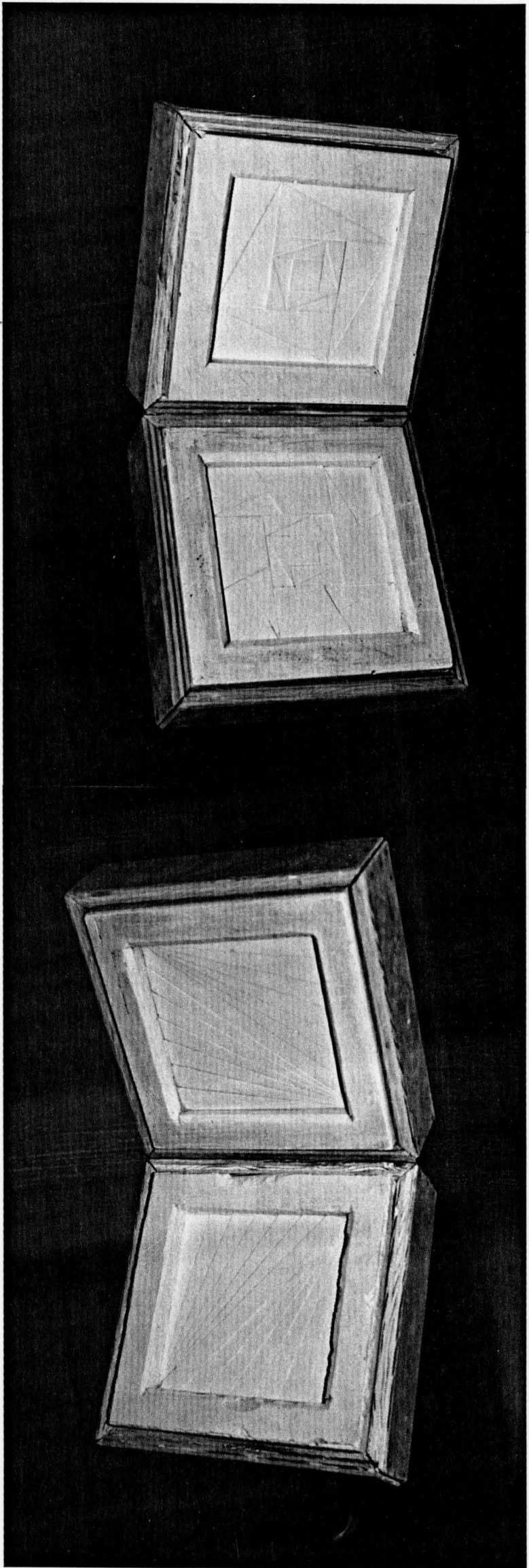
"FLICKSTELLE"

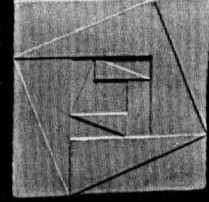
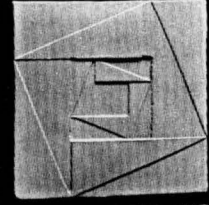
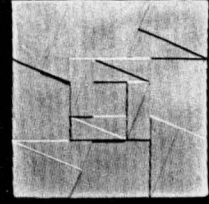
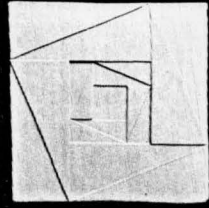
FOR AN ARCHITECTURAL TRANSLATION SEE VOLUME I AND VOLUME II

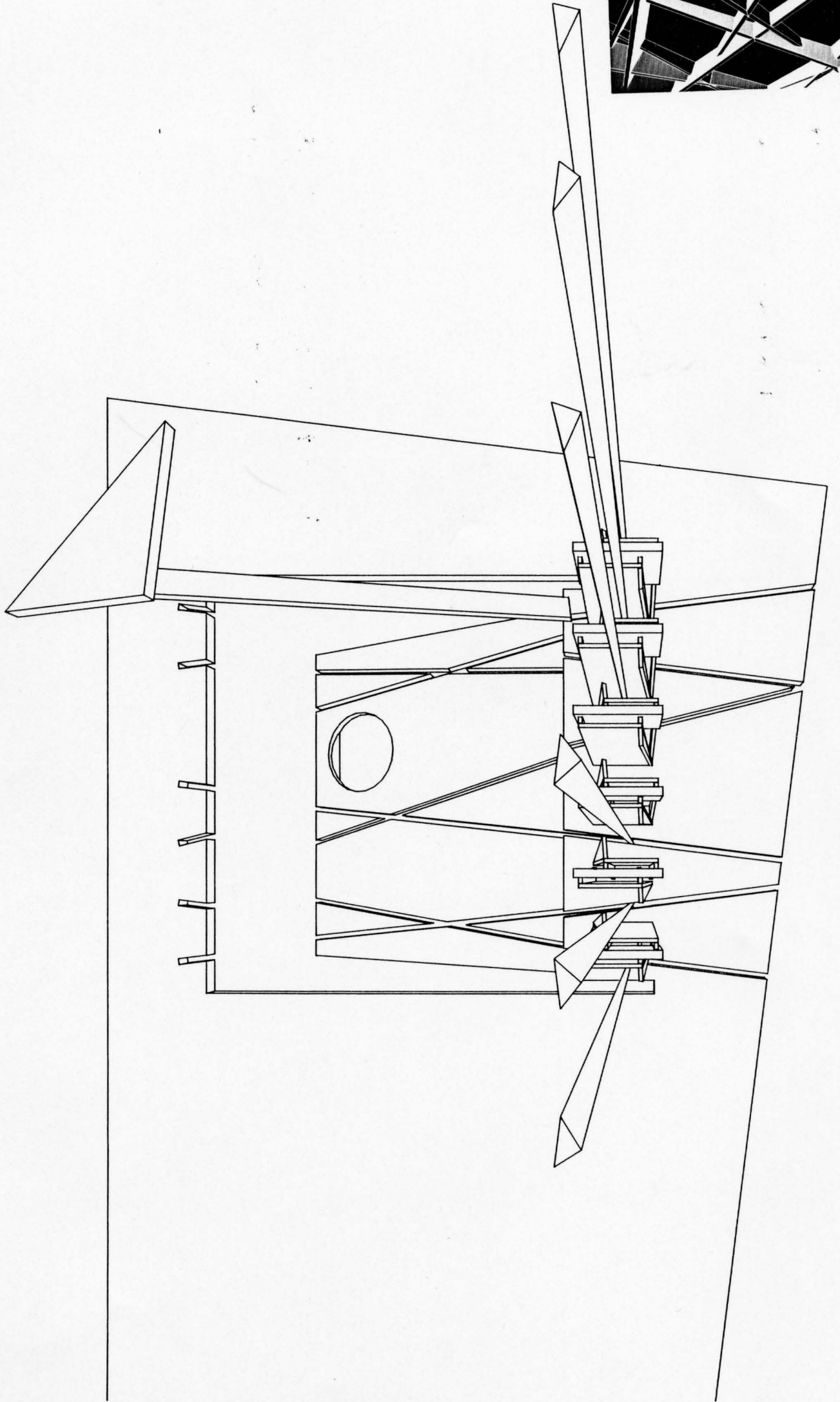




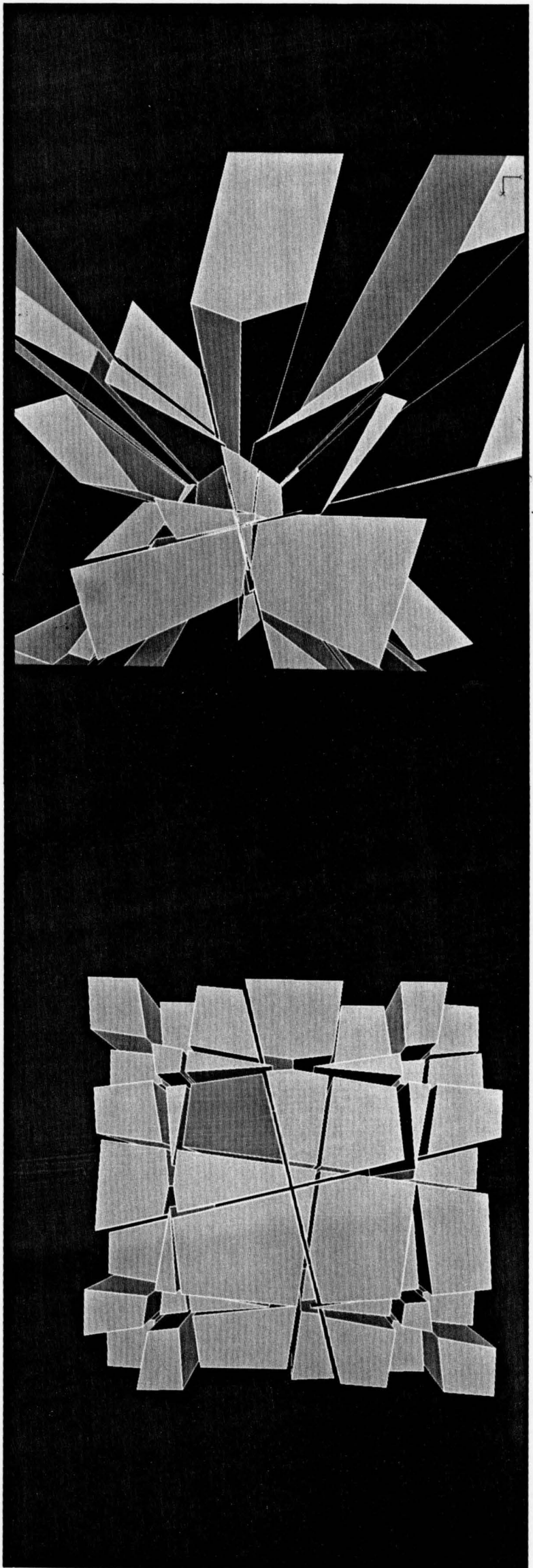




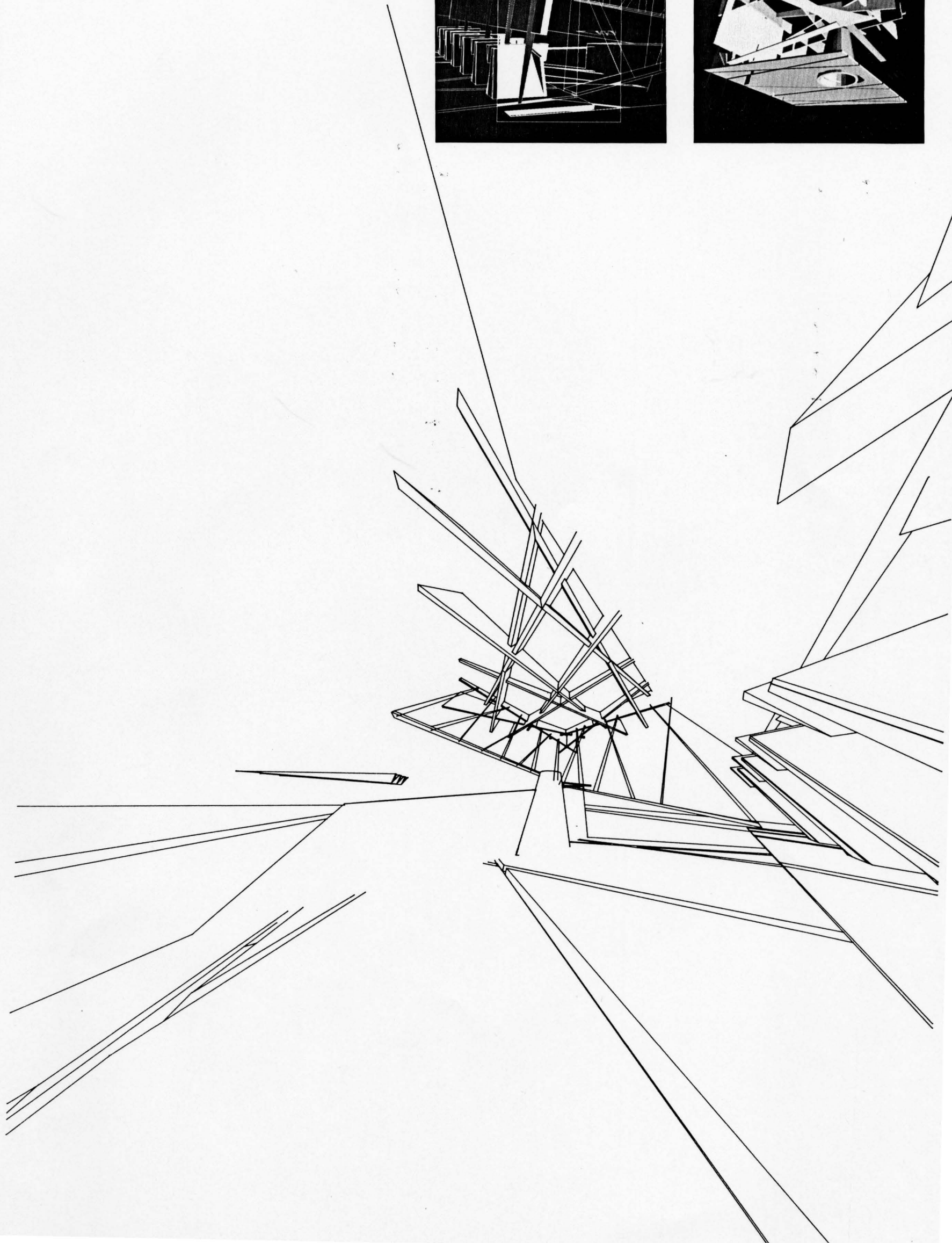
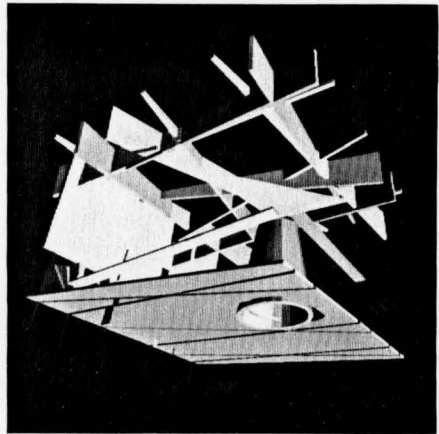
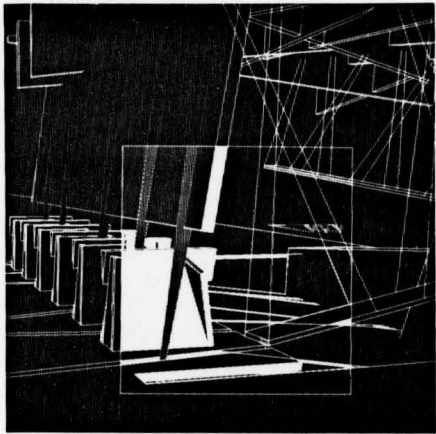


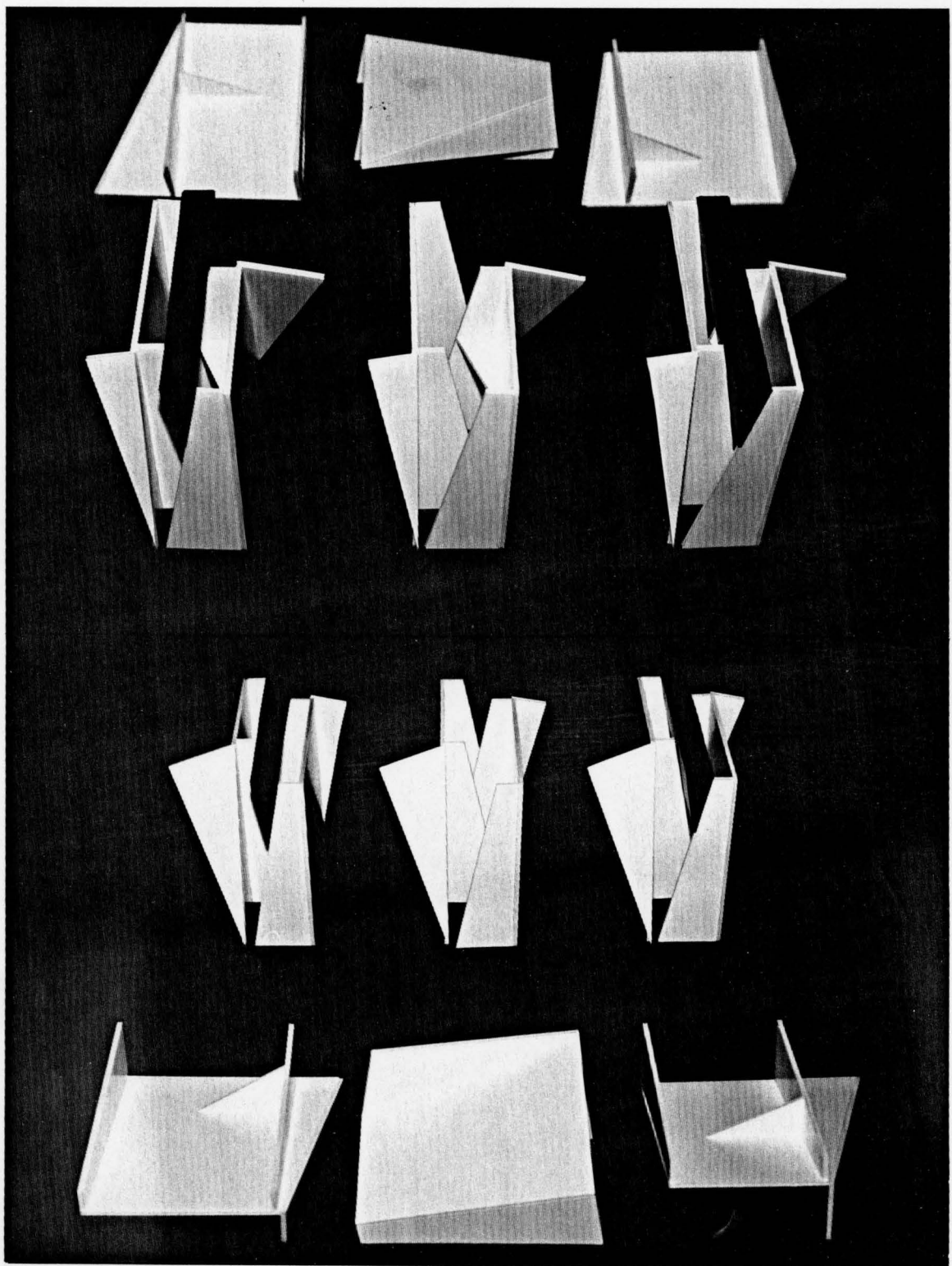


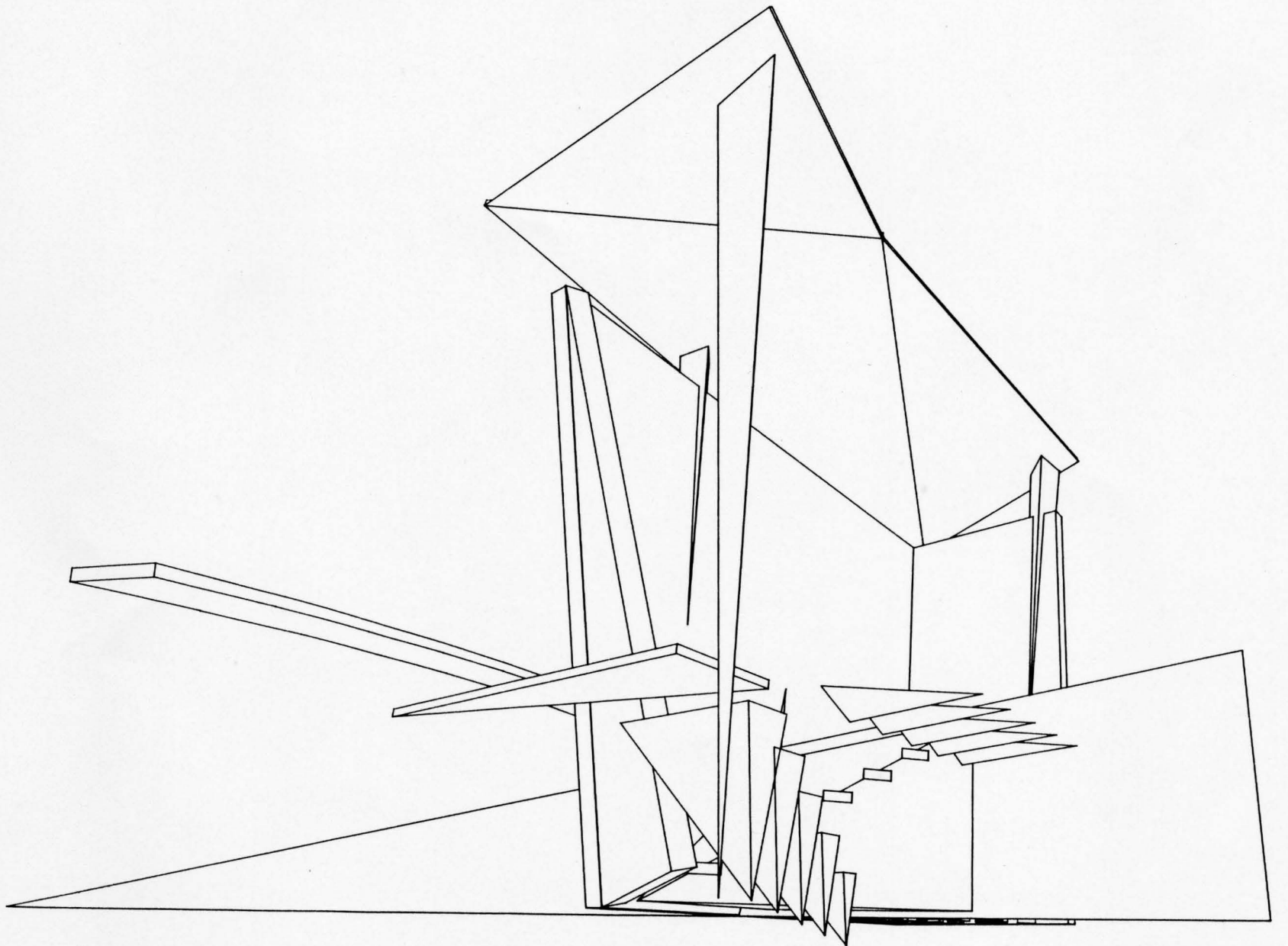
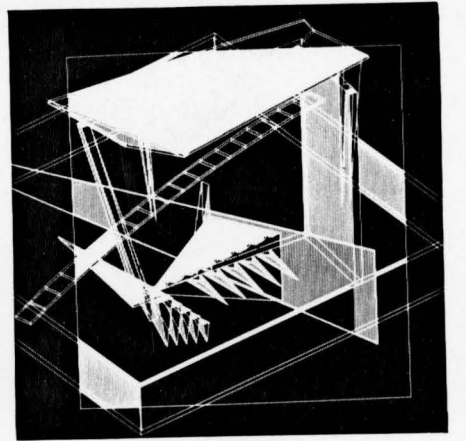
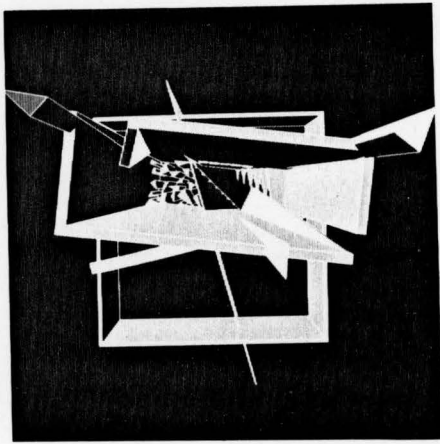
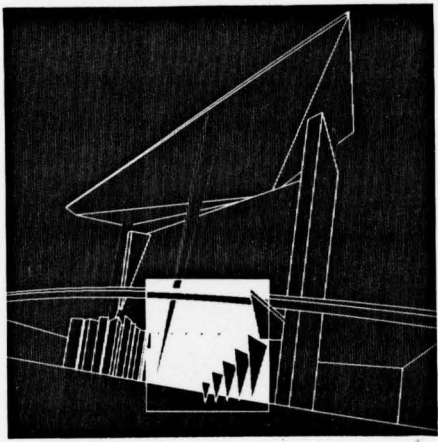




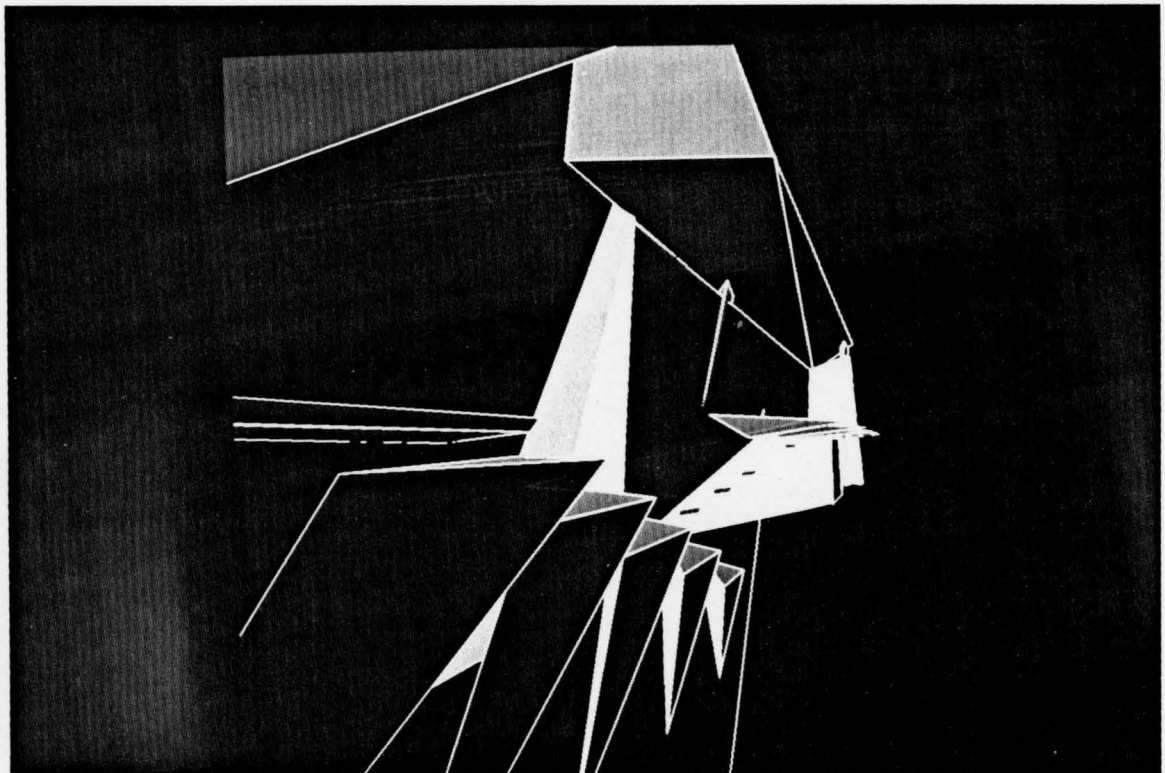


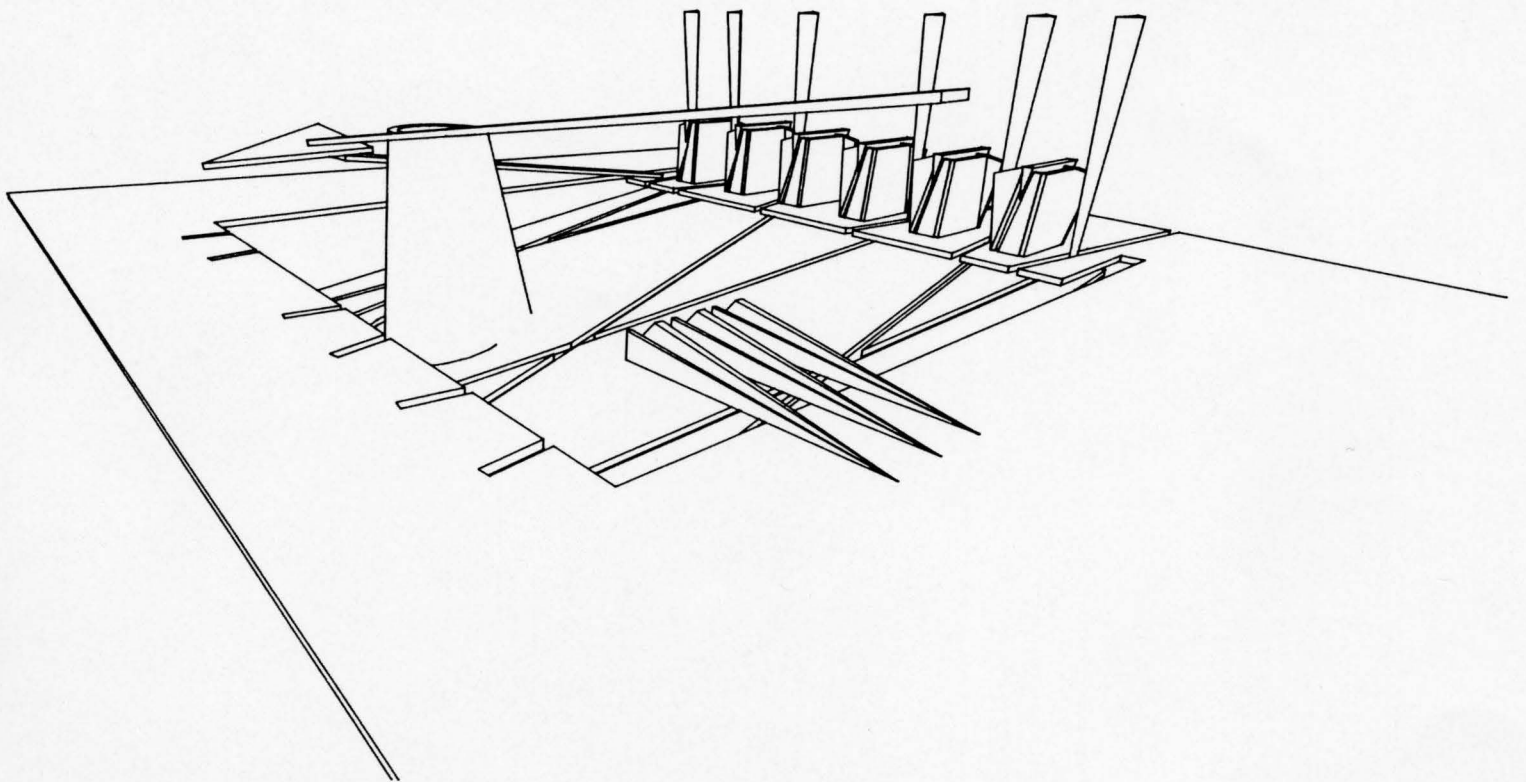
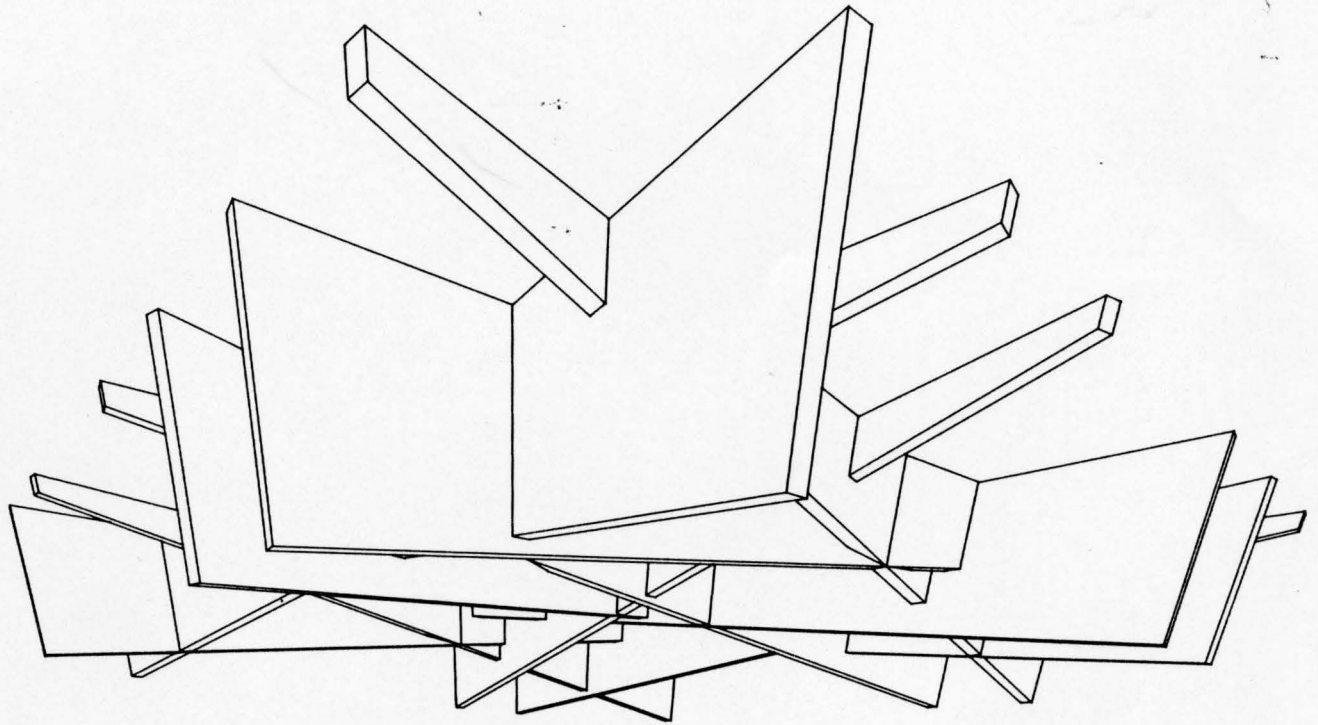
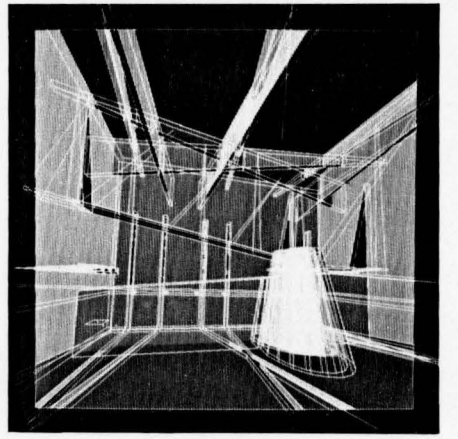
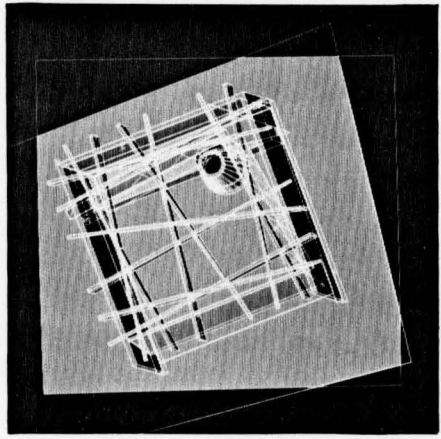


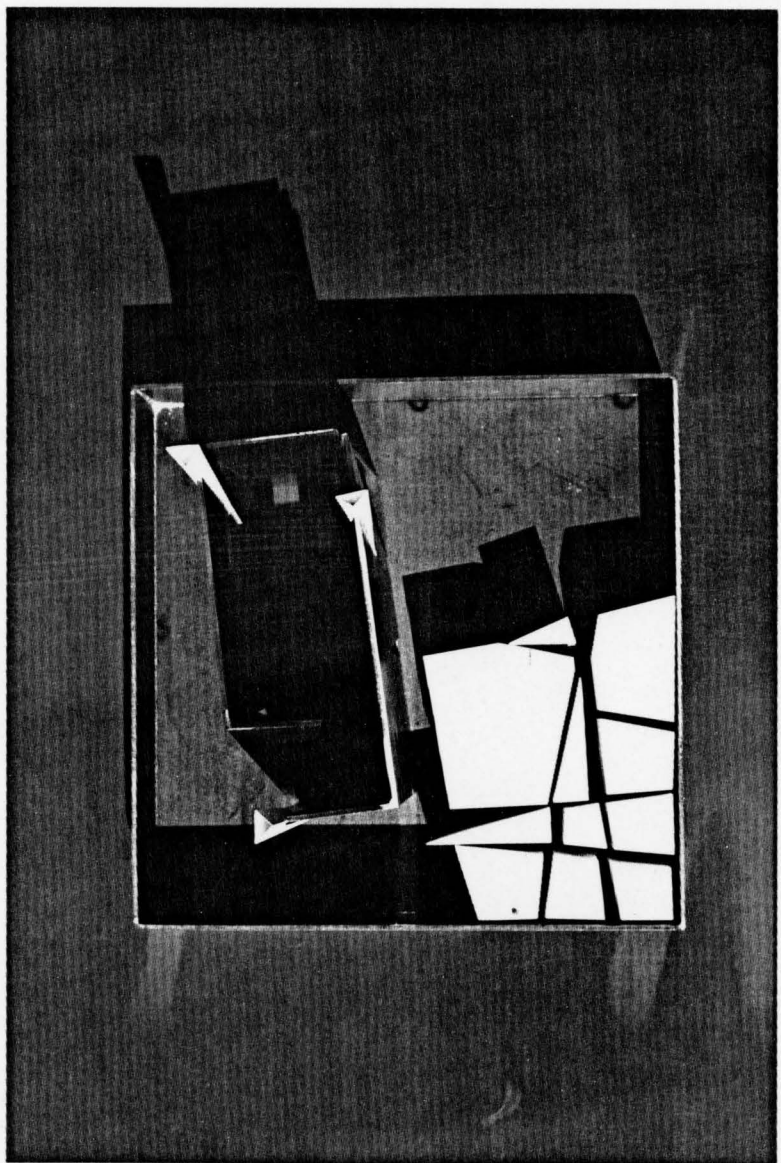














*FLICKSTELLE* AND COLLABORATION

THIS THESIS HAS BEEN A STUDY OF THE ARCHITECTURAL IMPLICATIONS  
OF THE IDEA OF *FLICKSTELLE*  
IN THE CONTEXT OF THE COLLABORATION BETWEEN TWO ARCHITECTS.

THERE IS NO DIRECT TRANSLATION INTO ENGLISH OF OUR ARCHITECTURAL  
INTERPRETATION OF THE GERMAN TERM *FLICKSTELLE*.  
ONLY A PARTIAL TRANSLATION IS POSSIBLE.

**FLICKSTELLE**, (nom) patching point of not specified materials.

**FLICKEN**, (vb) performance that leads to the above described "FLICKSTELLE",  
(i.e: patch, mend, repair; bungle;)

**STELLE**, (nom) place, point, spot, position, situation.

*FLICKSTELLE* IS NOT FRAGMENTATION.  
*FLICKSTELLE* IS NOT CONTRADICTION.  
*FLICKSTELLE* IS NOT DECONSTRUCTION.

ARCHITECTURALLY THE IDEA OF *FLICKSTELLE* MIGHT BE: *HOW TO RECONCILE THE  
EDGES OF TWO PARTS THROUGH A CONCILIATORY TECTONIC MEDIATOR.*  
*FLICKSTELLE* IS AN DISTINCT SPOT WHERE TWO PARTS HAVE BEEN CONNECTED  
THROUGH A THIRD.  
*FLICKSTELLE* ALSO MEANS TO GIVE SOMETHING ITS OWN IDENTITY.

*INTERACTION, CONNECTION AND DECISIONMAKING*  
NOT ONLY WERE THE MAIN CONCERNS FOR PRODUCING AND DEVELOPING THE  
PROBLEM *FLICKSTELLE*  
BUT WERE ALSO MAJOR CONCERNS FOR TWO ARCHITECTS WORKING TOWARDS ONE  
SPECIFIED OUTCOME, WITH THE IDEAS OF TWO INDIVIDUALS.  
THEREFORE THE FIRST *FLICKSTELLE* WITHIN THIS WORK HAD TO BE MADE BETWEEN  
THESE TWO ARCHITECTS

**flick-en**, *v. a.* patch, mend, repair; bungle; **zusammen-en**, patch up; *einem etwas am Zeuge -en*, pick holes in a p.; find fault with a p.; run a p. down. *z. m.* (-ens, -en) patch.  
**Flick**, *n.* (-s, -e) patch, *see Fleck*. **-arbeit**, *f.*, **-erei**, *f.* patchwork, mending, bungling. **-kasten**, *m.* repair outfit (*Mator.*); sewing-box. **-reim**, *m.* makeshift rhyme. **-schneider**, *m.* jobbing tailor; botcher. **-schuster**, *m.* jobbing cobbler. **-werk**, *n.* patchwork, patched-up job, botched job. **-wort**, *n.* expletive. **-zeug**, *n.* puncture repair outfit; needles, thread, darning wool, etc.

**Stell-e**, *f.* (-n) place, position, situation, spot, point; post; department; authority, passage (*in a book, etc.*); figure, digit (*Arith.*); *an meiner -e*, in my place, in place of me, instead of me; *wenn ich an Ihrer -e wäre*, if I were you, if I were in your place; *an jemandes -e treten*, take s.o.'s place, act as s.o.'s substitute, (*coll.*) stand in for s.o.; *an Ort und -e sein*, be on the spot; be delivered (*of goods*); *auf der -e*, on the spot, immediately; *auf der -e treten*, mark time (*Mil.*); *eine -e bekleiden*, hold a post or position; *er bewirbt sich um die -e*, he is applying for the post; *offene -e*, vacancy; *schmerzende -e*, sore place or spot; *jemandes -e vertreten*, represent s.o., act as s.o.'s representative; *nicht von der -e!* don't stir or move! *nicht von der -e kommen*, make no progress, not get on; *zur -e!* here! *zur -e sein*, be present; *zuständige -e*, proper authority. **-en**, *v. a.* put, place, set, lay, arrange; put right, set in order, adjust, regulate; post, station; supply, provide, furnish; *ans Licht -en*, set forth; *einen an den Pranger -en*, pillory a p.; *einen Antrag -en*, bring or put forward a motion, move (*Parl.*); *auf den Kopf -en*, turn upside down, upset, bring into disorder, disarrange; *auf die Probe -en*, put to the proof; *er ist ganz auf sich (Acc.) selbst gestellt*, he is entirely dependent upon himself, he is quite self-dependent; he can look for no one's support; *Bedingungen -en*, impose conditions; *jemandem ein Bein -en*, trip a p. up; *den Feind -en*, challenge, intercept or engage the enemy; *Forderungen -en*, make demands; *eine Frage -en*, put or ask a question; *ein Gesuch -en*, make or submit a petition; *er ist gut gestellt*, he is well-off; *etwas höher -en*, rank a th. or consider s.th. higher, give a th. one's preference; *einem das Horoskop -en*, cast a p.'s horoscope; *der Hund -te den Hirsch*, the hound held the stag at bay; *etwas in Abrede -en*, deny a th., dispute (the validity of) a th.; *etwas in Aussicht -en*, hold out the prospect of s.th.; *in Dienst -en*, appoint (*a p.*), put into service (*a ship, etc.*); *etwas in jemandes Belieben or Ermessen -en*, leave s.th. to a p.'s pleasure or discretion; *etwas in Frage or in Zweifel -en*, question the advisability of s.th., have doubts about a th.; *etwas in Rechnung -en*, charge or debit to s.o.'s account; *in den Schatten -en*, put into the shade, excel by far, surpass, be pre-eminent in; *den Champagner kalt -en*, put the champagne on ice; *seinen Mann -en*, play one's part, do one's bit; *einem nach dem Leben -en*, seek to kill a p., (make an) attempt (on) a p.'s life; *er ist schlecht gestellt*, he is not at all well-off; *einen Stellvertreter -en*, find a substitute; *die Uhr -en*, regulate a watch or clock; *die Uhr auf 12 -en*, set the watch to 12 o'clock; *etwas unter Beweis -en*, support a th. with evidence, supply proof for a th.; (*B.*) *sein Licht unter den Scheffel -en*, hide one's light under a bushel; *einen Verbrecher -en*, arrest a criminal; *das Essen warm -en*, keep the food hot, put the food to keep hot; *Zeugen -en*, produce witnesses; *zur Diskussion -en*, throw open to discussion; *einen zur Rede -en*, call a p. to account, demand an explanation from s.o.; *einem etwas zur Verfügung -en*, place s.th. at a p.'s disposal. *z. v. r.* place, post or station o.s., take one's stand; present o.s.; enlist (*Mil.*); give o.s. up; appear, prove to be; feign, sham, pretend, affect; *der Preis stellt sich auf 8 Mark*, the price is 8 marks; *sich auf eigene Füße -en*, support o.s., (*coll.*) stand on one's own feet; *sich auf die Hinterbeine -en*, dig one's heels in; *sich auf den Kopf -en*, make every endeavour, set one's mind on, (*sl.*) do one's damndest; *sich mit einem auf eine Stufe -en*, put o.s. on the same footing as a p.; *der Hirsch -te sich gegen die Hunde*, the stag stood at bay; *sich dem Gerichte -en*, appear in court; *die Sache -t sich günstiger als ich dachte*, the matter is really not so bad as I thought; *sich krank -en*, feign illness; *ich kann mich mit ihm nicht -en*, I cannot get on with him; *der Preis -t sich niedrig*, the price rules low; *er -t sich nur so*, he is only shamming; *vor ein Kriegsgericht gestellt werden*, be tried by court-martial; *wie -en Sie sich dazu?* what is your view of or attitude to the matter? **-bar**, *adj.* movable, adjustable. **-bottich**, *m.* fermenting-vat. **-dichein**, *n.* meeting, rendezvous, tryst; *einem ein -dichein geben*, arrange to meet a p., (*coll.*) make a date with a p. **-enangebot**, *n.* offer of a post. **-engesuch**, *n.* application for a post. **-enjäger**, *m.* place-hunter. **-enlos**, *adj.* unemployed. **-ennachweis**, *m.* employment agency. **-ensuche**, *f.* search for a post. **-envermittlung**, *f.* registry-office (*for servants*); Labour Exchange. **-enweise**, *adv.* here and there, in places, sporadically. **-hebel**, *m.* adjusting or adjustment lever. **-ig**, *adj.* (*in compounds =*) of (so many) digits or figures. **-jagd**, *f.* netting (*Hunt.*). **-macher**, *m.* wheelwright. **-mutter**, *f.* adjusting nut, lock-nut. **-ring**, *m.* setting-ring (*of fuse*), damping-collar. **-schlüssel**, *m.* adjustable spanner; setting-ring (*of fuse*). **-schraube**, *f.* adjusting screw, set-screw. **-ung**, *f.* position, situation; disposition, setting, placing, posture, attitude; guard (*Fenc.*); emplacement, line (*Mil.*); (*pl.*) trenches (*Mil.*); post, rank, station; constellation, arrangement, orientation; regulator (*Horol.*); **-ung!** on your guard! **-ung nehmen zu**, express one's view about or opinion on; *eine -ung behaupten*, hold a position (*Mil.*). **-ungnahme**, *f.* opinion (expressed), comment (on), attitude (to), point of view. **-ungsbefehl**, *m.* calling-up papers, enlistment order, call-up (*Mil.*). **-ungsgesuch**, *n.* application for a post. **-ungskampf**, *m.*, **-ungskrieg**, *m.* static or positional warfare. **-ungslos**, *adj.* unemployed. **-ungspflichtig**, *adj.* liable for military service. **-ungsvermittlung**, *see -envermittlung*. **-ungswechsel**, *m.* change of position or job. **-vertretend**, *adj.* vicarious, representative, delegated, acting, deputy, vice-. **-vertreter**, *m.* deputy, representative, delegate, proxy, substitute, second in command. **-vertretung**, *f.* representation, substitution, proxy; *in -vertretung*, by proxy (*C.I.*), per procurator). **-vorrichtung**, *f.* adjusting mechanism, regulator (*Mech.*). **-wagen**, *m.* (*Austr. dial.*) coach, motor bus. **-werk**, *n.* signal-box (*Railw.*). **-zeiger**, *m.* regulator index (*Horol.*). **-zirkel**, *m.* adjustable bevel.

**The vita has been removed from  
the scanned document**